

Wychodzi codziennie rano, wyjąwszy poniedziałki i dni poświęcone.

**Prenumerata:**

W KRAKOWIE		POCZTA (w państwie Anstryackim).	
rocznie . . . . .	zł. austr. 20	rocznie . . . . .	zł. austr. 24
półrocznie . . . . .	" " 10	półrocznie . . . . .	" " 12
kwartalnie . . . . .	" " 5	kwartalnie . . . . .	" " 6
miesięcznie . . . . .	" " 2	miesięcznie . . . . .	" " 2 cent. 25

Numer pojedynczy kosztuje 10 centów.

PRENUMERATY PRZYJMUJĄ:

Biuro Administracji „Czasu” w rynku pod L. 39 w domu p. Kirchmajera na dole, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

# CZAS

**Przyjmują się:**

OGŁOSZENIA, ODRZUTY, UWADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, za opłatą:

od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie 8 centów, za następne po 5 centów  
Do każdego ogłoszenia załączony należy 30 centów na opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.

LISTY z pieniędzmi przesyłane być winny franko do biura Administracji „Czasu”.

LISTY reklamacyjne niezapieczone nie ulegają frankowaniu.

LISTY niefrankowane nieprzysługują się.

REKOPISMA nadsyłane Redakcyi nie zwracają się i niszczone będą.

**Kraków 16 listopada.**

Organizację życia gminnego w kraju naszym uważamy zawsze za najważniejsze zadanie, od wykonania którego zawisł prawdziwy porządek społeczny. Brak tego porządku, tej koniecznej wewnętrznej harmonii, jest klęską która najdotkliwiej czuć się daje, bo pozbawia mieszkańców Galicji wszelkiego gruntu do porozumienia się w sprawach pomysłowości a raczej podziwiania kraju na celu mających, pozbawia ich wszelkiego wspólnego działania i politycznego znaczenia. Cokolwiek więc tego dotyczy się przedmiotowi, choćby nawet tylko błędy promyk nadziei urzeczywistnienia u nas życia gminnego dawało, nie może nam być obojętne. Dla tego też z całym zajęciem towarzyszyliśmy w piśmie naszym obradom Izby niższej Rady państwa nad projektem do ustawy gminnej, niewiadząc się w rozbiór nawet pytania, jaki wpływ kwestya kompetencji Rady państwa wywrzeć może na prawomocność tak ogólnej ustawy, nie poddając się wrażeniom odniesionemu z tylu-krotnych doświadczeń, że żadna dotąd ustawa gminna nie została jeszcze u nas zastosowana. Szło o ogólne zasady życia gminnego, śledziliśmy z troskliwością, jakie one być mają w zapowiedzianym nowym systemie przeobrażonej monarchii, i staraliśmy się wykazywać, jak dalece one naturze i potrzebom kraju naszego odpowiadają. Tem mniej żałujemy naszej pracy, a nawet cieszymy się, iż niedaliśmy się owładnąć bardzo z resztą naturalnemu wątpliwości o skuteczności rzeczonych obrad, gdy p. Minister Stanu w świeżo udzielonej odpowiedzi delegacyi miasta Krakowa, dopominającej się o instytucyę gminną na wyborach opartą a zatem o gminę, oświadczył, że gminy na wiosnę urządzone zostaną i odwołał się przytem właśnie do ustawy uchwalonej w Izbie niższej, jako do podstawy, na której sejm krajowy życie gminne w każdym kraju rozwinąć się powołane.

Ustawa ta zasadnicza, o ile czytelnicy przypomnieć sobie zechcą, nie odpowiedziała w pewnych względach zasadom naszym o partym tuszmy sobie na życzeniach i potrzebach całego kraju. Lubo przyznawała powiększej części Sejmom krajowym przynależne im z natury rzeczy prawo ostatecznego urzędowania gminy, jeżeli gminie tej zastrzeżona dość szeroko konieczną autonomię w zarządzie spraw jej wewnętrznych, to z drugiej strony w stosunkach jej do państwa i władzy, zostawiała wiele do życzenia, nie wyzwalając jej z pod ucisku systemu biurokratycznego, a sprowadzając gminę wyższego rzędu czyli powiedzmy szczerze Rady powiatowe, do zgromadzeń żadnego prawie niemających znaczenia, zostawiała obok gminy niekiedy reprezentacyę tego systemu w władzy powiatowej czyli tak zwanych *beceyrkach*. Między Sejmem więc a gminą pozostał w całej sile system biurokratyczny, w ustawie przez Izbę niższą uchwalonej. Okoliczność ta przybrała dziś wielką wagę oświadczeniem Ministra, że

gminy urządzone będą przez Sejmy na podstawie owej ustawy zasadniczej.

Nie traciliśmy jeszcze nadziei, bo ustawa była dopiero przez jedną Izbę uchwalona i przesłano ją Izbie wyższej, a tam zdawało się, że musi ona uleść pewnym zmianom. Samo znaczenie i stanowisko Izby Państwa nie tylko pozwalało, ale kazało prawie wnosić, że zmiany te właśnie w tę stronę będą skierowane. Wszędzie i zawsze, we wszystkich konstytucyjnych rządach, Izba wyższa wyobraża żywioł zachowawczy, opierający się na naturalnych przewagach społecznych. Wszędzie jest ona stróżem społecznego porządku. Nie wymaga się od niej patryotycznych uniesień, ani stronnicych działań, ale żąda się pewnej niepodległości w obronie praw społecznych właściwych żywiołom społecznym i nieuległości wybujałym systematom lub fałszywemu liberalizmowi. O to też właśnie w sprawie gminnej i w oczekiwanych zmianach chodziło. Nie szło o to, aby się Izba Państwa miała oświadczać za autonomią krajową, aby stała po prawej lub lewej stronie Izby niższej; kwestya była całkiem społeczna. Izba Państwa rozstrzygnąć miała; czy dla tego aby w Radach powiatowych władza nie dostała się przypadkowo w ręce większych właścicieli, instytucya gmin wyższego rzędu miała być zniweczona, i życie gminne miało pozostać bez zastopy przed naciskiem biurokratycznego systemu? Tak się stawiała kwestya, i śmiało powiedzieć można, że sądząc ze stanowiska Izby Państwa, zmiana pod tym względem przedłożon go projektu do ustawy zdawała się niechybna.

Tym czasem słuszne to, bo na ocenieniu rzeczywistego powołania Izby Państwa oparte oczekiwanie, okazało się czystem złudzeniem. Już mdły raport komisji w Izbie wyższej do tego projektu wysłanej, wykazywał usposobienie zgromadzenia. Przypomniała sobie Izba, że jest złożoną z większych właścicieli w poprawce komisji do art. 1 ustawy. Ustęp czwarty tego artykułu opiewał, że wyłączone własność większa z gminy przyjmuje ciężary gminne, ale jej samodzielna polityczna urzędowa działalność przydzielona być nie może. — Znaczenie tego ustępu jak pisaliśmy w ówczes, było tak nieokreślone, iż łatwo było przypuścić, że własność większą zaprzeczonym może być prawo własnej gruntowej policyi. Tego niechciała Izba Państwa, i komisja jej postawiła poprawkę, że wyłączone własność większa przyjmuje ciężary gminne, ale jej obszerniejsza urzędowa działalność niż gminie przydzielona być nie może. — Z tej strony Izba Państwa osłoniła siebie, a raczej większą własność. Wszystkie atoli inne, a nie liczne poprawki komisji, nie mają prawie żadnego znaczenia, a niektóre nawet nie idą całkiem na korzyść autonomii gminy. Na posiedzeniu czwartkiem i piątkiem Izba Państwa przyjęła uchwałę Izby niższej z poprawkami komisji swojej, nieostawiając nawet śladu w rozprawach swych, aby się sprzeciwić chciała owej niebezpie-

cznej stronie uchwały zagrażającej życiu gminnemu, którąśmy powyżej wskazali.

Z takiego zaprawdę niespodziewanego postępowania Izby Państwa nie możemy sobie zdać sprawy inaczej, jak tylko przypisując zgromadzeniu temu obawę, aby nie posadzano, że jest mniej liberalnem, aniżeli Izba niższa. W tej ostatniej, gdzie wyraźnie nawet w sprawozdaniu komisji przebiegała się fałszywa zasada, iż własność większa jest monopolnem, przeciw któremu wszelkimi siłami walczyć potrzeba, tak dalece, iż nawet można mu zaprzeczyć prawa, jakie każdemu żywiołowi społecznemu z natury rzeczy przysługują — można było pojąć że lewa strona czyli większość tej Izby widziała w systemie biurokratycznym dzielnego sprzymierzenia i że jemu rękę podawała. Ale jakże to samo pogodzić ze stanowiskiem i powołaniem Izby Państwa? Czyż nie mieliśmy słuszności, pytać niedawno i żądać zdefiniowania liberalizmu, kiedy znów widzimy Izbę Państwa w imię tego liberalizmu wyrzekającą się słusznych i naturalnych wpływów, jakie dać może żywioł społeczny i opuszczającą obronę praw, które życie gminne mogło postawić na właściwym i silnym gruncie, zasłaniając go od wpływów, które mu szwank przynieść mogły!...

**KORESPONDENCYA CZASU.**

**Warszawa 13 listopada.**

\* Obudzeni zostaliśmy wieścią o aresztowaniu ks. administratora Archidiecezyi warszawskiej Białobrzezkiego. Wiadomość ta niestety, aż nadto prędko sprawdziła się. Moskale w barbarzyńskiej zemście, w p-stwieniu się nad ludem niewinnym, nieznajdą żadnej miary. Nie ma dla nich świętego, nie poważnego, znieważają wszystko i wszystkich i zauszają takim sposobem do występowania, które imże samym spokojem nie daje. Aresztowanie znanego, z wytrwałością broniącego ludu i powagi kościoła starca, oburzyło ogromnie ludność warszawską. Wyróżniana jest cierpliwość, ale czyż jakikolwiek rząd doprowadza ją do ostatecznych granic, jeżeli niema zamiaru wywołania najmutniejszych następstw.

O godzinie 2 w nocy wpadł do mieszkania blisko 70 lat mającego ks. Administratora, znieważono go swojem postępowaniem brutalnem i pomimo ciężkiej choroby, jaką ks. Białobrzezki był złożony, porwano go do cytadeli. Więźniem chcą zmusić Białobrzezkiego do otwarcia kościołów, w których ludność błądzi, mordować, obłąkać, zamyślać; więzieniem kładzie i śladów gwałtu i ładzie rosyjskiej chcą dowiedzieć się o nowości i argumenty w tak ważnej sprawie. Z równą niewiastą jak niegdyś poganiasz jeszcze imperatorowie rzymscy, gębią i prześludają religię katolicką i sprawę narodową w Polsce. Czasu męczeństwa i prześladowania przebiegła nasza duchowieństwo i wyjdzie z niego wielkie, świetne, otoczone czcią narodu i podziwieniem wieków. Mocno wierzymy, iż postępowanie rządu nie zlamie wytrwałości i zacności kapłanów a nie zwicnie i nie zestrąszy narodu.

Utrzymują, że za aresztowaniem ks. Białobrzezkiego przemawiał głównie, jak go nazywała *Straznica*, ciężkiej ręki i lekkiej głowy „Szechozanet” który wczoraj wyjechał do Brześcia Litewskiego. Mysł jego wykonał Liders.

Dowiedziemy się o drugim aresztowaniu oburającym. Wiadło i zaprowadzono do cytadeli rabina z Pragi, starca 95letniego, który już chodził bez pomocy innych nie może. Z prowincyi zwoła-

ciagle ludzi których rząd na ofiary wybrał. Z Mszczonowa, gdzie jak mi mówiono, ktoś w nocy orły rosyjskie z magistratu i z poczty pożłierał, przywieźli cztery osoby, nie o zdzieraniu orłów nie wiedzą. Z Stanisławowskiego powiatu przywieziono dwóch obywateli, pomiędzy nimi p. Kuchanowski. Przygotowują więzienia dla kobiet, dla dzieci. W ratuszu chłostają do krwi aresztowanych za różne bagatele. Niedawno ochłostany został właściciel domu. Na ulicy rospinają paletony ludzi pod pozorem szukania czamarek, przyczem okradają. Kradzieżami tego gatunku odznaczał się szczególnie otwarty dozorca policyjny, stojący na Krakowskim Przedmieściu pomiędzy Ordonaushausem i cukiernią Contego, niewiemy jak się on nazywa.

Dzisiaj już bez Szechozaneta przedstawiali się urzędnicy Lidersowi. Wyelegantowany i wykrechomany przyjmował ich i ani słowa nie przemówił.

Oficerowie i jenerałowie jak po 8 kwietnia, tak i teraz podjęli się policyjnej służby. Oburzenie i groza jaką przejeżdżamy jesteśmy, nie pozwala nam dotknąć innych przedmiotów w tym liście, zostawiamy je do późniejszego czasu.

**Berlin 14 listopada.**

o Za kilka dni, 19 b. m., odbędzie się pierwsze wybory w całym kraju. Stronnictwa polityczne wytyczają ostatnie siły, aby z swoimi każde zwolennikami stanąć w ścisłych kolumnach na placu boju. Osobliwe stanowisko w obec tego ruchu wyborczego zajmuje organ ministerialny *Powstanie* *Gazeta pruska*. Przed miesiącem walczyła jeszcze po stronie liberałów postępowych przeciwko stronnictwu krzyżowemu, i w artykułach swoich o obecnym składzie Izby państwa nie mogła znaleźć dość oklepnych argumentów, któreby przeciwko tym zagorzałym i nie poprawionym stronnictwom średniowiecznych pojęć i instytucji nie była z całej przeszłości ich politycznego działania na jaw wydobyla.

Po tym czasie, mianowicie po skończonych uroczystościach koronacyjnych, szanowny organ ministerialny postrzegł nagle, o czym dawno był powinien wiedzieć, że pomiędzy dotychczasowymi liberałami sprzymierzeńcami w walce przeciwko feudalizmowi znajdowali się od samego początku ludzie niekierujący się bynajmniej z swemi politycznymi wyobrażeniami i dążnościami, ludźmi prawdziwego stronnictwa demokratycznego, którzy w przeszłych wyborach, zrezygnowawszy na własne kandydatury poselskie, głównie się przychylni do poparcia polityki obecnego gabinetu, dając swe głosy znanym i jawnym jego stronnictwom; że się pomiędzy nimi znajdowali ludzie „Nationalverein”, najbliżsi pokrewni demokratów, których rząd brał do tego czasu wyrażnie pod swoją opiekę, i do tego czasu przyjmując od nich zbierane fundusze na filię niemiecką.

Ich indziej przyjęli nazwę liberałów postępowych i zawiązali się z niezawisłymi liberałami konstytucyjnymi, którzy w Izbie stali częścią zewnętrzną ministerialnej frakcyi Vinkego, częścią w łonie jej spieściwali się ślepemu popieraniu każdego projektu do prawa, każdego wniosku wychodzącego od członków gabinetu, nie chcąc być prostemi narzędziami pseudoliberalizmu, który pełen pięknych słów na uciech, siły przeciwko słabym, węgłody dla reakcyjnej biurokracyi i samowolnej policyi, nie zdołał ani na wewnątrz ani na zewnątrz podjąć i wykonać jakiegokolwiek czynu, któryby na zawsze oznaczył trzeźwość rządu swoje.

Otóż ta koalicja liberałów różnego koloru i pochodzenia postanowiła wybrać, o ile to będzie w jej siłach, takich tylko ludzi do przyszłej Izby, którzyby posłyszeli mandatu swego z zupełną niezawisłością od gabinetu dopełnić byli w stanie. Wypowiedzieli oni to wyraźnie w swoim programie wyborczym, znanym każdemu od trzech przeszłych miesięcy, a zatem i ministerstwu i jego organowi, który jednak dotychczas przeciwko programowi temu nie tylko z żadną polemiką nie wystąpił,

lecz przy jednej sposobności zdawał się go oswieconie otwarcie popierać. Okólnik ministra spraw wewnętrznych ogłaszający wolność wyborów jak można najpóźniejszą, tak, że nawet prasa francuska zadrżała. Prusom takiej wolności, wygłądał jakby urzędowe zachęcenie dla wszystkich, którzy uważali za potrzebę, powołać do przyszłej Izby ludzi adzielnich i niezawisłych, liberałów z przeświadczenia i gotowych do wszelkiej walki z przeciwnikami koniecznego postępu.

Nagle ministerium przeleciało się snad śmiałości swojej w wydaniu rzeczonych okólnika. Organ jego otrzymał rozkaz do rozpoczęcia najzaciętszej walki przeciwko koalicji liberałów postępowych. Toczy on ją od dwóch tygodni prawie tak samą bronią, jaką reakcyjna prasa ministerstwa Mantuffi, z *Kreuzzeitung* na czele, walczyła lat temu dwaście przed wyborami do pierwszej Izby poselskiej, która później po dwóchmiesięcznych obradach została rozwiązana. I przytężył Izbie dzisiejszy organ ministerialny taki sam los zapowiada, jeśli w niej zasiadzie większość z obozu koalicji liberałów postępowych. Stronnictwo krzyżowe zapomina. Głównym wrogiem rządu mianowani demokraci, którzy pod przybraną nazwą liberałów o tem tylko myślą, aby zważyć niezdolne i niedołężne ministerium. Organ ministerialny nie miałby nie przeciwko nim, gdyby tylko ich kandydaci zobowiązali się z góry do poparcia projektu do prawa, które ma stanowczo i trwale uregulować kwestyę reorganizacyi armii. „Z kwestyą tą, powiada ministerialny organ, ministerium dzisiejsze stoi lub upada.” Program liberałów skończonych nie w tym względzie stanowczo nie orzekł, dał jednak do zrozumienia, że posłowie wychodzący z łona koalicji nie będą z takim lekceważeniem jak dawniejsi zaprzeczali się na jedne realne prawo przysługujące Izbie, jakim się uchwalanie podatków, aby przyjąć bez skrupułu i bez warunków pierwszy lepszy projekt do prawa wychodzący z gabinetu militarne i obciążający kraj budżetem przechodzącym jego siły i wiedzącym go do bankructwa. Będzie to najtrudniejszy punkt obrad przyszłej Izby, i rząd widocznie pragnie przez organ swój wypłynąć przed czasem na wyborców, aby w wyznaczeniu politycznej wiary reprezentujących się kandydatów wyraźnie domagali się stanowczego oświadczenia w tym względzie.

Polemika ta organu ministerialnego za nagłą, zresztą i za późną, a przedewszystkiem za niegraczną, bo za gwałtownie została rozpoczęta, aby na doskonałe udyscyplinowaną koalicję liberałów postępowych jakikolwiek wpływ wyrzucić mogła. Pogroźki, że Izba zostanie rozwiązana, że ministerium upadnie i utworzy upadkiem swym drogę do władzy ministerstwu reakcyjnemu, słowem, że systemowi liberalnemu grozi w razie opozycyi Izby niewątpliwe niebezpieczeństwo, wszystko to jest czczeniem słowem. Gwarancya liberalnego systemu leży w dachu czasu i w obecnym stosunkach politycznych, niemniej w położeniu Prus, a ostatecznie w charakterze panującego króla. O tem w Prusach wie każdy spisburgier. Śmiałością jest, że organ ministerialny do takich argumentów się ucieka.

**Paryż 11 listopada.**

B. W przeszły piątek p. Ludwik Wołowski rozpoczął zwykły kurs prawodawstwa przemysłowego w Konserwatorium sztuk i rzemiosł. Audytor był przepelniony; to znaczy że liczba słuchaczy dochodziła tysiąca osób po większej części pracowników. Wszakże około katedry profesora dostreż można było kilku jego kolegow z akademii, kilku mężów stanu, dziennikarzy i znaczną liczbę rolników.

Punktem wyjścia, podstawą wykładu pana Wołowskiego była od lat dwudziestu i będzie zawsze owa wielka zasada wolności pracy powstała w r. 1789 na gruzach obalonego systemu korporacyi i ściślejszego rękodzielniczej organizacyi. Na piątkowej wstępującej prelekcji p. Wołowski mógł już

**Część Literacko-Artystyczna.**

**PAMIĘTNIKI DYPLOMATY.**

O KSIĘSTWIE WARSZAWSKIM.

Rok 1813.

(Ciąg dalszy)

Każdy dzień wtedy przetrzącał nas z nadziei do obawy, i nawzajem. Drugi list pana Narbonne pisał 16 kwietnia, a oddany mi 20 przez p. Broglie, ożywił cokolwiek podpadłe umysły. Zaczęliśmy w tym liście trzy okoliczności przedstawiające jakby trzy sposoby zbawienia: Po 1sze p. Metternich ponownie zapewnił, że na nowo polecono jen. Frimont, aby się trzymał o ile można najdłużej; po 2gie gabinet austriacki wyprawił kuryera do pana Lebeltera z poleceniem żądania u Cesarza Aleksandra zawieszenia broni na czas dłuższy; o wypadku zaś tej masy miał p. Lebeltern zawiadomienie jenerała Frimonta, z czego wyciągnęliśmy wniosek, że jenerał ten wstrzymał się powiolen od wszelkiego ruchu dopóki nieodbiśnie tego wiadomości; po 3cie, że gdy tak p. Metternich jak Narbonne wyprawił kuryerów do Paryża w dniu 16 kwietnia, mogliśmy się również spodziewać, że dotychczasowy stan rzeczy przewlecze się jeszcze na czas niejak. Lecz cała ta okolicznościowa wymowa upadła w obec przebiegu okoliczności jenerała Frimonta. Negocjacye odbywane w Paryżu, wstawienia się pana Lebeltera, protestacya p. Metternicha, zgoda wszystko co miało wagę w naszych oczach, nie miało nań żadnego wpływu.

Niewiedzieli nie bowiem o tych krokach, ani też nieotrzymali żadnej instrukcyi odwołującej dawniejsze rozkazy. Miał się więc ich trzymać. Cóż za-

to powiedzieć? Inierzowi będącemu i chcącemu być powolnem narzędziem woli swego dworu? Tymczasem pan Narbonne niewiedzieli nie pewne jakie stanowisko ma zająć gabinet wiedeński. „Długo, zbyt długo — pisał mi — musiałbym się „rozwódzić, dla jakich przyczyn nierozłączam je „szczę co do przedłużenia zawieszenia broni.” Zobaczmy poniżej dlaczego podnoszę ten sposób zaprzatrywania się naszego ambasadora jeszcze niezniucony 16 kwietnia.

Za kilka dni zagadka miała się wyjaśnić. Sekretarz ambasady wysłany przeze mnie do Paryża 6 kwietnia, spotkał się w drodze z Nap. Leonem, który jechał do Moguncyi. Cesarz dowiedziawszy się co było w naszych depeszach, polecił księciu Bassano ażeby zapytał księcia Szwarzenberga, co znowa rozprządzenia wydane przez jego gabinet, o których zdawałam sprawę. Na te pytania odpowiedział ks. Szwarzenberg czczeniem i nie nieznaczącami domysłami.

W skutek tego książe Bassano pisał do p. Narbonne, aby uprzedził gabinet wiedeński, iż Cesarz Napoleon jest w chęci wypowiedzenia natychmiast zawieszenia broni, przyczem poleca pomienionemu ambasadorowi nalegać, ażeby korpus posłkowy był w gotowości posunięcia się naprzód za pierwszym odebraniem rozkazu. Na nalegania p. Narbonne odpowiedział p. Metternich, że rozkaz cesarski przybyłby zapóźno, albowiem ruch odwrotny już się rozpoczął.

Tę odpowiedź p. Metternicha przysłał mi przez pana Narbonne z daty 20 kwietnia, a przeze mnie otrzymana dnia 24go, uważałem za dość pomyślną dla nas. Wszakże rachuba p. Metternicha była wcale mylną; gdyż ruch odwrotny jeszcze się nie zaczął, jak przeciwnie twierdził ów minister; stałość księcia Poniatowskiego, który nie chciał przejść na prawy brzeg Wisły przed 29 lub 30 kwietnia, zmusiła tem samem i jenerała Frimont, że odwrót swój wstrzymał aż do tego czasu.

Za powrotem p. Rumigoy, przybyło i nam cokolwiek ufnosci. Oprócz listów przywiezionych mi od księcia Bassano, a wiadamiących mi o nowych zabiegach pana Narbonne w Wiedniu, miał jeszcze pomieniony sekretarz ambasady dwa listy od jeneralskiego majora wielkiej armii, jeden do Poniatowskiego, drugi do jenerała Frimont. Książę Niezłazelski wiadomości obydwoh, jako nieobawem pewien oficer przywiezie im rozkaz polcający wypowiedzieć zawieszenie broni Rosyanom. Gdy p. Rumigoy oddał jenerałowi Frimont list wzmiankowany, tenże przeczytawszy go, oświadczył, iż będzie posłuszny rozkazom Cesarza Napoleona, tote dy, kiedy je otrzyma; lecz mimo tego, a może właśnie dla tego, zaczął coraz więcej napierać Poniatowskiego, aby ruch uložony poprzednio przyszedł do skutku w dniu oznaczonym. Tym sposobem zastosowywał się do życzenia p. Metternicha obiecyując dla swego korpusu takie stanowisko, iżby w chwili otrzymania rozkazu wypowiedzenia zawieszenia broni, mógł tego rozkaz niewypełnić, pod pozorem, że wojsko jego raz wprowadzone na ziemię austriacką, tem samem przestało być posiłkowem. Ta była rzeczywista odpowiedź dana nam później. Zatem 30 kwietnia korpus austriacki przeprowadził się na prawy brzeg Wisły; Poniatowski stanął w rejonie podgórskim, dokąd i ja się udałem z radą ministrów. Ażkolwiek książe Józef ustępował przed koniecznością, mimotego jenerał Frimont nieznajdował go dość grzecznym i dlatego wszczęły się między nimi żywe spory. Domagał się on, aby wojsko polskie ruszyło w pochód 3 maja, następnie, żeby w przeddzień przez terytorium austriackie złożyło broń na wozy.

Tym podobne wymagania gniewały księcia Józefa; wręcz też odpowiedział, że jeszcze niewie którego pojdzie, że gotów przebiegać się albo przez Anstryaków, albo przez Moskalki, stosownie jak mu będzie dogodniej. Na to jenerał Frimont przedził go, że jeżeliby Rosyanie zostali wciągnięci na gra-

nie austriacką przez Polaków, a ci ostatni w ciągu bitwy szukaliby schronienia na terytorium austriackim, tedy mieliby wzbroniony sobie przystęp, lub musieliby brń złożyć. Byliśmy jak się pokazuje wzięci w dwa ognie, zarówno zagrożeni od strony Austrii jak od Rosyan.

Strata twierdzy Częstochowskiej, a mianowicie Torunia, odbiła się w dumem obieściu się i w morwie wojskowych austriackich. Sprzymierzeniecy, a cięszli się z naszych strat, niemal więcej niż sami nasi nieprzyjaciele. Jednakowoż niemało kłopotali ich ten opór księcia Poniatowskiego; jenerał Frimont lekając się z jego strony jakiego rozpacznego kroku, przyrzekł zrobić nakład z jenerałem Saknem pozwalający pozostać polskiemu wojskom na ziemi ojczystej aż do 10go maja; alie nazajutrz dał wiedzieć, że jenerał rosyjski niechciał na to przystać, że okazywał największą niecierpliwość na ten upór niedający mu wstępu do Krakowa, nareszcie, że musi wyjść z tej niepowodności, bądź, że księże Poniatowski dobrowolnie odstąpi, bądź że go siłą wyrzuci. Frimont zawiadomił przytem księcia, iż tylko do 3go maja jeden batalion piechoty i pułk jazdy austriackiej stać będzie w Krakowie, a wtedy niech osadzi czy zechce złożyć przednie czaty austriackie; czy też wpuci Moskalki do miasta. Opinia publiczna była zatem żeby się bić; nawet w radzie ministrów przeważało to zdanie; lecz książe zaimby się odważył na taką awanturę, pierwiej miał wzgląd na skutki; a skutki byłyby okropne. Napród różnica sił korpusu polskiego, a korpusu Sakena była zbyt wielka; następnie korpus rosyjski mógł być posiłkowany nie tylko przez oddziały oblegające Zamostę i Modlin, lecz nawet przez część armii rosyjskiej znajdującej się nad Odrą. Tymczasem da księcia Poniatowskiego nie było żadnego oparcia się o twierdze polskie, albowiem po wzięciu Torunia korpus oblegający to miasto, zwrócił się na Modlin. Z siedmiastu czy ośmiastu tysięcy

Indzi składających wojsko polskie zaledwie pięć tysięcy było starego żołnierza, a reszta sami rekruci. Nakoniec gdyby ta garstka walecznych stała do bju i bijąc się wyparta została na terytorium austriackie, cóż ją czekało, jeśli nierozbrojenie przemocą przez Austriaków?

Do tych uwag wojskowych łączyły się i względy moralne nie mniejszej wazności. Duch w żołnierzu był wyborczy; lecz pytanie, czy wszyscy dowódcy mieli równe nposobienie? Kto wie czy intrzyg nieprzysięgi, odczytany nawet od Polaków Moskwie sprzyjających rozrzucone pomiędzy wojsko, złe ubrane i od kilku miesięcy niepłatne, niezdolny w końcu zepsuć słabych a oziębić wierznych? Książę najwięcej się niepokoił ową przesadzoną gorącością wojenną, okazywaną przez trzy lub cztery osoby dość podejrzanych uczn patryotycznych.

Niżsi oficerowie i żołnierze, przeciwnie, ze spokojem męstwem prosili, aby ich prowadzono na nieprzyjaciela; lecz byli i tacy co strasznie krzyżowali: bić się, i bić się! jedynie dla tego, żeby raz skończyła się ta łona niepowodność, bądź przez powrót dawnych powodzeń, bądź przez ostateczną klęskę. Gdy zaś doszły naszych uszu niektóre wyrzekania na hanbę, jaka spadła na wojsko, jeżeli bez dobytecia oręzia oczyszczą ziemię porażki; wiedzieliśmy dobrze co myśleć o tych bohaterach świetnej daty i o tej patryotycznej odwadze.

Nikt goręcej od księcia Poniatowskiego nie pragnął znowu stanąć na pola bitwy; lecz w ówczesnym położeniu, niewiedzieli on nie lepszego do czynienia, jak zyskiwać na czasie. Z tego względu ciągle napierał na jenerała Frimonta, aby te same stanowiska zatrzymał do 10go, albowiem w toku tych dni musimy dostać stanowcze odpowiedzi z Paryża i z Wiednia.

Jenerał Frimont po drugi raz prosił lub też udu, że prosi o przedłużenie terminu jenerała Sakena. Pułkownik austriacki Latour, wysłany z tem przed-



wystąpić z dowodami i tryumfem innej zasady, o którą się dobijał wraz z wieloma innymi przez wieki, i zająć słuchaczów przedstawieniem pierwszych rezultatów wolności handlowej. Piękna, zadziorno godna nagroda, uczonych prac i nieczem niezrażonej wytrwałości.

Wolność handlowa jest wynikiem następności i dopełnieniem wolności pracy. Robotnik swobodnie produkujący musi mieć prawo rozstrząsania owoce swojej pracy według swego upodobania. Rok 1789 rozkuł kajdany pracy. Dzień 5 stycznia r. 1860 podkopał fundamenta rogatk celnych. W tym to dniu napisał Cesarz Napoleon III ów list do ministra finansów którego epokę w przyszłości ekonomicznej kraju stanowią.

Dla czego tak długi przeciąg czasu oddziela dwie daty dwóch jednoznacznych i odpowiednich sobie systemów? Dla czego Francja siedemdziesiąt lat czekała musiała na dopełnienie logiczne, racjonalne i inauguracyjne woli zgromadzenia narodowej zasady? Nie wina w tem teorii. Teoria wszystkiego dowiodła. P. Wołowski trafnie porównaniem przekonał, jak to trudno zasadę już do stanu nawet pewnika doprowadzić w czyn przeprowadzić. Kiedy Kopernik ziemię poruszył a skłon stanożkał, to miał tylko z miłością własną uczonych do walczenia, a jednak ileż to czasu potrzeba było nim się jego systemat upowszechnił. Stronicy wolności handlowej z nieskończoną liżniejszą i nierównie uporczywszą spotkać się musieli przeciwnikami. Rozmaitości interesów prywatnych, rytua, zarozumienie, słowem pasmo twardej zapór tamowało postęp samej teorii, a co dopiero powiedzieć o jej zastosowaniu. Trzeba było silnej woli, przekonania a szczególnie władzy jednego, ażeby wielkimi prawie gwałtem nauczać zbawiennej reformy. P. Wołowski cyframi dowiódł niemości obaw, ktorými starano się i Francję poruszyć. Oparty na urzędowej statystyce celnej przekonał, że od 1go października tylko za dziesięć milionów wartości weszło angielskich towarów w granice Francji. Jest to arcymiarowy i pewien nawet nadspodziewany rezultat.

Pomną część przemysłowo-statystyczną tej nader zajmującej prelekcji p. Wołowski ograniczył się na powtórzeniu cyfr, które rolnictwa tylko dotyczy. Jest to przedmiot więcej czytelników polskich obchodzący.

Francja w r. 1700 produkowała 30 milionów hektolitrow (sto kwart naszych) robi hektolitrow zboża do pożywienia ludności służącego (pszenica tylko i żyto liczą się do tej kategorii). W r. 1800 ilość ta wyniosła 45 milionów, a w r. 1861 doszła do 100 milionów. Takie to są rezultaty pracy wolnej około roli. W r. 1700 wypadało na wyżywienie jednej głowy ludności pięć dwierci hektolitrow rocznie, a w r. 1861 już ta racja zdublowana jest i dziś dwa i pół hektolitrow wypada na głowę. A że najbogatszy z ludzi nie może więcej chleba spożyć jak tylko ilość ograniczoną, nadmiar więc produkcji na czują się korzyść obraca jeżeli nie na tych, którzy dawniej tej pierwszej potrzeby życia szczepno używali. Dla tego te wszystkie zarzuty czynione pauperyzmowi 19go stulecia niepotrafią osłabić dowodów jawnych, dotychczas, stopniowego polepszenia bytu klas niedogdy wydziedziczonych.

Zobaczmy w jakim stosunku wolność handlowa przyłożyła się we Francji do rozwiązania tak ważnej kwestji jaką jest zaopatrzenie chlebem społeczeństwa. Dawniej tak nazwana skala ruchoma to jest cło znależące w miarę podwyżki cen zboża krajowego i odwrotnie, miała być waletem chroniącym rolnictwo od zalewu obcego produktu, palladium pracy narodowej i zarazem rokojmia możności zaopatrzenia spichrzów na przypadek nieurodzaju.

Razem z systemem zakazowo-protekcijnym upadła też i skala ruchoma. Obecnie cło stało ustalonione, wynosi tylko 4 centymów od hektolitru. Rucniwszy okiem wraz z panem Wołoskim na taryfę celną, zobaczmy, jakie skutki wywarło nowe prawodawstwo na rolnictwo i środki zaopatrzenia żywności publicznej. Ceny w r. 1860 nie zniechęciły ziemian, nie dały nawet im uczuć współzawodnictwa ogółu. W r. 1861 odznaczonym nieurodzajem, wymowniejszy zarzut przeciw prawu ścisłemu cło wolności handlową produktów rolniczych, znajdujemy w rejestrach celnych. P. Wołowski twierdzi, że niedobór tegoroczny trochę stał przesadzony, i że tylko 10 milionów hektolitrow zboża zagranicznego Francja potrzebować będzie. Niechciał jednak poręczać za tę cyfrę tak jak poręcza za inne, co domyślał się także, że z katedry wypadło mu nikać szerzenia obawy. Ale mniejsza o ilość niedoboru, przystąpmy do rzeczy. Rok 1846 zupełnie pod względem nieurodzaju do bieżącego jest podobnym. W pierwszym kwartale po zbiorach 1846 wprowadzono do Francji 600,000 hektolitrow, a w odpowiednim peryodzie 1861 r. pięć milionów. Z tej różnicy widać, że wpływ skali ruchomej nie wiele zachę-

cał kupców do krzątania się około potrzeby krajowej. W rzeczy samej skala ruchoma była rozdziałem postrachu dla kupców, dawała wieść nieurodzaju i sygnał trwogi. Spekulant w obawie ażeby zbyt dółku lub zmiany jakie nie zniżyły cen, a tym samym nie podniosły cla, robili tylko krótko-terminowe interesy; niepewność nakazywała im być przezornymi. Dziś pod prawem wolności handlowej, spekulacja ma rozwiązane ręce i swobodę ruchów.

Bo w jakiegokolwiek bądź sferze, wolność zawsze nieobliczona i zbawienne wyraża skutki. Zakochał uczony profesor lekcję ogólnym nad wolnością handlową poglądem, a spostrzegłszy w grocie słuchaczów p. Jules Simon, autora znakomitego filozoficznego o *Wolności handlowej* dzieła, zrzęca do niego zrobił aluzję zwrócił się nieco i do kłopotów, ale po to ażeby ich zbijać. „Dla tego, rzekł p. Wołowski, pojęcia o wolności w zastosowaniu chybają cel, bo zwykle bierze się „prawo rolnictwa o się podobna, za wolność co jest „radikalnym fałszem. Wolność na tym polega, ażeby cudzą swobodę uszanować. Wolność nie jest „antypodem prawa, ale prawem samem itd.”

Głos naszego ziomka częstami przerywany był oklaskami, a schodzącego z katedry gromot przedłużony pożałował.

Niektóre dzienniki umieściły tłumaczenie urzędowe rosyjskie wypadków zaszłych w Warszawie 15go i 16go października. Inne zupełnie się od przełożenia tego *smiałego* dokumentu wstrzymały. Do ich liczby należy *Monitor*. Nie mógł poważny organ francuski kompromitować się przedmiem pisma, które samo sobie przeczy, i tak widoczną cechą fałszu odznacza się. Zapewne humorystyczne pisma korzystają będą z tej sposobności dla wprawy dowcipu swego.

Wyszła na widok publiczny nowa broszura po francusku napisana przez p. Morrisa Jacowskiego pod tytułem: „P. Proudhon, Montalembert i *Constitutionnel*”. Autor trafnie bardzo zbliżył słabe strony dwóch wprost przeciwnych sobie biegunów. Nie obżałował Proudhona, oddał należny hołd katolickiemu obrońcy Polski, ale tylko dziwił się dla czego p. Montalembert jedną tylko częścią ludności polskiej zajęty, dla czego z jednej tylko strony na sprawę naszą zapatrzył się.

P. Jacowski jest wyznania mojżeszowego, co nieprzeszkadza mu być z wielkim uwielbieniem dla kościoła i duchowieństwa katolickiego polskiego. P. Jacowski dzieckiem opścił kraj i sam był nauczycielem i twórcą swojej kariery. Po polsku nalezwie rozumie, a Polskę tak żywo kocha. Polaków tak wysoko ceni i co większa szlachetnie polskiej sprawiedliwości oddaje. P. Jacowski do brze piśnie, jeszcze lepiej czuje, a w razie danym jesteśmy pewni żeby najlepiej działał.

**Kraków** d. 16 listopada. Ok. Minister stanu zamianował na przedstawienie właściwego ordynatu metropolitalnego grecko-katolickiego, rzeczywistymi nauczycielami religii dla uczniów grecko-katolickiego obrządku w Gimnazjach gilejskich: X. Jana Guszalewicza, administratora dziekanii i proboszcza w Iwanówce, do gimnazjum akademickiego we Lwowie; X. Marcelo Popiela, do drugiego gimnazjum pełnego we Lwowie; X. Teodora Szafkowskiego, tymczasowego nauczyciela religii przy gimnazjum w Stanisławowie, tamże; nakoniec X. Łukasza Cybika, do gimnazjum w Tarnopolu.

**Wiedeń** 15 listopada. Niechby Rada państwa w tej chwili przestała obradować, a prasa tutejsza byłaby naraz pozbawiona wszelkiego materiału dla traktowania spraw wewnętrznych. W miarę też jak się rozprawy Izby deputowanych obracają w sferach teorii organizacyjnych, a omijają bezpośrednio praktyczne przedmioty, dziennikarstwo usnwa się od zaciekania się w ważność i doniosłość tych lub owych paragrafów. W czasach zupełnej ciszy politycznej, kiedy idzie o ulepszenie instytucji i zaprowadzenie zmian w ustawach, w których długa praktyka wykryła błędy i nieistotności, uwaga publiczna chętnie zwraca się ku ściślemu rozbirowi projektów reformacyjnych i wchodzi w ich szczegóły, do czego ułatwienie już w tem znajduje, że to co ma być zmienione, nie tylko jest znane powszechnie, ale wchodząc w liczne stosunki życia, okazało powielokrotnie swoje zalety i wady. Tak zawsze bywa w krajach z utrwaloną organizacją. W Austrii przeciwnie. Wszystko co idzie pod obrady zgromadzenia prawodawczego, jest tylko członkiem tego zgromadzenia o tyle jasne, o ile który z nich na drodze myślenia i spekulacji, na drodze teoretycznej doszedł do ocenienia przedmiotu pod obrady wziętego. Między Izba prawodawczą a ogółem publiczności nie ma żadnego wspólnotwa, które gdzieindziej interes prywatny indywiduum tworzy przez spotęgowa-

nie wielkiej tych indywiduum liczby interesem publicznym. Wzajemny np. ustawę gminną. Jaki może być związek między projektem tej ustawy obradowanym w Radzie państwa a stosunkami realnymi, jakie istnieją w krajach koronnych? Jak ministerium na drodze spekulacji doszło do napisania projektu tej ustawy, tak na tej samej drodze Rada państwa poprawki i zmiany w tym projekcie układała. Ustawa nie wychodziła z okoliczności danych, bo tych nie ma. Organizacja społeczna rozbita wszechwładztwem rządowem nie mogła żadnej podstawy nastrożyć do reformy. Musiano utworzyć coś nowego, coś idealnego. Co może publiczność obchodzić taki projekt? Podobnie dzieje się mniej więcej z innemi projektami ustaw.

Przecyżna tej obojętności powszechnej wobec prac ustawodawczych leży i w tem, że nie ma zaufania w trwałość wszystkich zmian i nowości. Jedną po drugiej organizacja tak szybko w ostatnich latach po sobie następowała; jedna obalała drugą, a przed wejściem masze w życie ustąpić miejsca trzeciej, która z jej zmianami była nieraz powrotem tylko do tego co niedawno obalono i potępiono, tak że nikt nie ufa w trwałość ani nie wierzy pochwałem oddawanym zawsze temu systemowi, który się na wierzchu utrzymał. Wzajemny np. rozdział administracji i sądownictwa. Już raz dawniej orzeczoną i oklaskaną, nieutrzymał się, nie dla tego, aby się utrzymał nie mógł, lecz że system upadł, na którym się opierała organizacja administracyjna i sądowna. Dziś na nowo do tego wracają — i będa naradzać się i uchylać paragrafów bez śladu, a tym czasem w praktyce nie ma nawet błędów, aby uznać była wadliwość tego połączenia. Wszakże niewiele dni, jak Minister Stanu bronił w interpelacji prawa sądownictwa i wyrokowania władz politycznych w przestępstwach, a nawet iż władzom administracyjnym służył nie tylko tłumaczenia praw, ale i przywilej kodyfikacji.

Trzecim powodem niepraktyczności prawodawczej, jest chęć uchodzenia za autodyktatorów. Zamiat korzystając z tego co już gdzieindziej praktycznie wykazało swoją dobrą stronę, i z małemi zmianami zastosowawczymi przynieść do siebie, w Austrii postępują na drodze ustawodawczej i organizacyjnej tak jak gdyby świat się zaczynał w Wiedniu. Toteż nieraz widzi my owe próby zdradzające dopiero dochodzenie tego, co już dawno gdzieindziej znanem jest.

W obecnej chwili, gdy najważniejsze kwestje wewnętrzne, a między niemi węgierska, zdają się być zamknięte, gdzie nawet rady dawane przez niektóre dzienniki, jak załatwić trudną i zawiłą tą sprawę, sięgają na siebie zarzut organów ministerjalnych, i *Donau Ztg* daje przestrogi, mogące być uważane jako wstęp do ostrzeżeń... w tej chwili warto publicystyce wejść w siebie i zbadać przyczyny tego stanu, zanim nadzieje znów owa pora, kiedy dziennikarstwo wiedeńskie zaczynać będzie swoje polityczne sprawozdania od Paryża, a kończyć na Londynie.

N. Pan przeniósł się na stałe mieszkanie zimowe z Laxenburga do zamku w Wiedniu.

Gaz. Wiedeńska pisze: „Wiele dzienników powtórzyło z *Magyar Ország* wiadomość, jakoby radca stanu bar. Okegowie miał polecone sobie obrobienie reskryptu cesarskiego na adres sejmiku chorwacko-słoweńskiego. Upoważnieni jesteśmy oświadczyć, że podanie to jest wymyślone.”

Namieśnik węgierski rozesłał do duchownictwa wyższego wszystkich wyznań w kraju listy okólnie pod d. 8 b. m., w których zawiadamia ich o swojej nominacji na namiestnika i wyraża nadzieję, iż duchowieństwo niezaniedba dla dopięcia celów przez N. Pana wytkniętych, łącznie z każdym prawdziwym patriotą przywiązany do tronu, działał w duchu wydanych postanowień JKMcI, co też zgadza się z interesem ojczyzny, religii i indywiduum. Kancelarz tem bardziej żywi te nadzieje, iż zawsze szanował i cenił duchowieństwo i przejęty tem głębokim uczuciem, używa go do pomocy w rozwiązaniu trudnego zadania swego.

Reskrypt królewski w odpowiedzi na adres sejmiku chorwacko-słoweńskiego z d. 24 września, tuż przed przedstawieniem tegoż sejmiku z dnia 27go września r. b.

(Dokończenie)

Wazne Wierności domagając się następnie bezwzględności przywrócenia dawnej konstytucji, spuściliście jak się zdaje z uwagi, że podobny powrót do dawnej, wyłącznie jak wiadomo feudalnej konstytucji, jest zupełnie niemożliwy.

„Albowiem nietylko że nie odpowiadałoby swojemu czasowi, ale nadto niemożliwość bynajmniej zgadzać z interesem królestwa, aby lud na nowo podobnie jak niegdyś podlegał zniszczeniu już ciężarom feudalnym i wykluczony był od wykonywania praw politycznych, jakoteż pozbawiony możności doświadczenia własności i urzędów; natomiast zaś, aby przywrócono stany feudalne, wolne jak to dawniej było od placenia podatków i służenia

wojskowo, a któreby uposażone we wszystkie inne prawa historyczne, dzierżyły znów wyłącznie wszystkie funkcje życia politycznego w Królestwie.

„Również i ta strona dawnej konstytucji Królestwa troistego, która się odnosi do wzajemnych stosunków między królestwem tem a Naszem królestwem Węgierskim, tak głębokiej uległa zmianie, częścią w skutku własnych Waszych uchwał, częścią zaś w skutku wypadków poprzedniego dziesięcia lat, że i w tym względzie powrót do dawnego stał się zupełnie niepodobnym.

„Jeżeli przeto zwracamy uwagę Waszą ku stromym tym nieodłącznym od dawnej konstytucji, czynnym to nie dla tego, abyśmy mieli żywić jakowąś obawę, że moglibyście wbrew duchowi czasu, jakoteż wbrew reformom w Królestwie już w r. 1848 w życie wprowadzonym, tęsknić może za dawny stanem konstytucyjnym, albo nawet chęćby się możliwości jego zajmować. Celem tu Naszym jest tylko pokazać Waszym Wiernościom, że te rażące przykłady, jak dalece popadłoby się w sprzeczność z wymaganiami czasu i z najświętszymi interesami Królestwa, a nawet z własnymi zwojami, gdzieindziej wielokrotnie objawiającymi się i widokami, jeżeliby bez względu na zaszło w r. 1848 zupełne przeobrażenie krajowego prawa publicznego, zawsze tylko z pewnym naciskiem przytaczano dawne prawo, które niepodobnym się stało, i gdyby myślało o przywróceniu mu powagi.

„W obec tej widocznej niemożności bezwarunkowego powrotu do dawnego, sądzimy, że zasłużyłoby sobie na wdzięczność Naszego ukochanego ludu w raczonem Królestwie, jeżeli uczciwie i jak każe obowiązek, starać się będziemy opierać się w przyszłości wszelkiej, jakakolwiek by ona była pokusie przywrócenia dawnych stosunków konstytucyjnych, skłoby według wszelkich teorii przywrócić miały być niemi tylko stosunki tuż przed r. 1848 istniejące, tudzież jeżeli z całą siłą obstawać będziemy przy Naszych ustawach zasadniczych państwa z d. 20 października 1860 i z d. 26 lutego r. b.

„Z nbolewaniem więc tylko widzimy się zmuszeni oświadczyć Wam niniejszem, że mimo iż za niechciałście wziąć należny Naszemu troistemu królestwu wpływ na te przedmioty, które w myśl art. II Naszego dyplomu z d. 20 paźdz. r. z. pragniemy nadal traktować i rozstrzygać za współnym tylko a słownie uregulowanym udziałem Naszych ludów, to przez to nie uważamy, aby zupełna ważność owych ustaw zasadniczych państwa miała być wraz z wszystkimi ich następstwami i skutkami powstrzymana w jaki sposób w Naszem pomienionem Królestwie.

„Przechodząc na specjalny punkt najpoddanej przedłożonej Nam przedstawienia, mniemamy, iż należy Wasze Wierności przedewszystkiem i tym razem zapamiętać Naszym słowem królewskim, żeśmy teraziejszemu Pogrnicza wojskowego chorwackiego i słoweńskiego za przykładem poprzedników Naszych, jakoteż według Naszych własnych wielokrotnych zapewnień, poczytywali zawsze i poczytywać będziemy za część składową Naszego królestwa troistego.

„System wszelako graniczo-wojskowy istniejący obecnie w tej ziemi, w skutku którego jest ona odłączoną administracyjnie od składu kraju swego plemiennego, na nietylko pod względem potęgi ogółu państwa, ale oraz szczególnie pod względem politycznego znaczenia i narodowej przyszłości właśnie owego Naszego najukochańszego królestwa jeszcze taką ważność, że doś Nam ją wskazać, ażeby Waszym Wiernościom dać zaraz poznać, jak dalece stosunki polityczne i interesu samego kraju plemiennego sprzeciwiać się muszą istotnemu w czemkolwiek bądź zachwianiu tego systemu.

„Jako jednak nigdyśmy temu ważnemu terytorium nie odmówili Naszej ojcowskiej pieczy, tak również niedawno z okazji najpoddniejszego przedstawienia deputowanych z Pogrnicza, zaleconego także przez Wasze Wierności, kazaliśmy w łonie Naszego Ministerium wojny prowadzić narady nad ułożeniem, jakie przyszaniami być mają tej dobrze zasłużonej ziemi granicznej, a rezultata tych narad, jak się spodziewamy, zadowolnią u miarkowane życzenia Naszych Graniczników, o ile to tylko da się skutecznie w obecnych okolicznościach.

„Stale również życzeniem jest Naszem, nieoprestając bynajmniej na tem, ale w miarę potrzeb czasu i powolnie rozbijających się ku pewnej oznaczony i wypowiedzianej formie stosunków kraju plemiennego, wyszukiwać i wprowadzić życie dalsze jeszcze analogie i punkta zbliżenia się w administracji i prawodawstwie Pogrnicza wojskowego z jego krajem plemiennym.

„Co się tyczy stosunku Naszego królestwa Dalmackiego do królestw Naszych Chorwackiego i Słoweńskiego, to już w reskryptach Naszych d. 5 grudnia 1860 i 26 lutego 1861 objawiliśmy skłon-

ność Naszą przychylenia się do przedstawionych Nam w tej mierze życzeń z ostatnich dwóch wymienionych królestw, a zarazem wskazaliśmy drogę, na której kwestja zjednoczenia Dalmacji z Chorwacją i Słowenią mogłaby przez wolne porozumienie się reprezentantów tych Naszych królestw znaleźć zadawalniające wszechstronnie uregulowanie.

„Jak Waszym jednak Wiernościom wiadomo, sejm Naszego królestwa Dalmackiego odmówił dotąd wysłania w tym celu deputowanych do sejmiku chorwacko-słoweńskiego, a jeżeli niechcemy tym razem bliżej dochodzić wagi i uprawnienia owych wpływów i pobudek, które stawają na przeszkodzie pożądanemu zbliżeniu się Dalmacji do Chorwacji i Słowenii, to jednak, gdy woli Naszej przeciwnie jest użycie przynuszu, możemy tylko na nowo wskazać drogę, już dawniej przez Nas oznaczoną do traktowania tego przedmiotu. Jesteśmy jednak chętni gotowi, skoro tylko prawno-polityczne stanowisko Chorwacji i Słowenii do ogółu monarchii stanowczo uregulowanem będzie w sposób przypadający tak interesom tej monarchii jako i interesom królestwa troistego, zawezwać sejm dalmacki raz jeszcze, aby z sejmem chorwacko-słoweńskim przez wysłanych do niego deputowanych naradził się nad bliższym związkiem wszystkich części Naszego troistego królestwa i aby owoce tej narady przedłożył Naszemu Najwyższemu orzeczeniu.

„Widzimy się jednak zmuszeni już teraz w interesie Naszych najukochańszych królestw Dalmackiego, Chorwackiego i Słoweńskiego przypomnieć, że związek tych pokrewnych królestw przez to tylko może być uskutecziony, przez to tylko może mieć zbawienne skutki tak dla samych owych królestw jako i dla ogółu państwa, jeżeli przy tem nie samo jedynie narodowe pochodzenie ale oraz różniący się wielorako polityczny sposób zapatrywania się obywateli krajów, powstały przez wiekowy rozdział, wzięty będzie w rachubę i w wyższym zjednoczeniu się wyrównanym zostanie.

„Od przyszłego przeto sejmiku chorwackiego i słoweńskiego zależeć będzie, nie tyle żądać od Nas przyłączenia Dalmacji, a przez to i terytorialnej całości owych często wspomnianych królestw Naszych, jako raczej utworzyć do tego drogę przez własne rozumne postanowienia i przez uwzględnienie właściwych interesów i życzeń mieszkańców Dalmacji.

„Owa uwaga Waszych Wierności, według której postanowione było twierdzenie, iż rozporządzenie ustawy króla Maksymiliana z d. 29 listopada 1867 nie było zmienione przez artykuł 58 ustawy sejmowej z r. 1790—91 ze względu na zwolnienie sejmiku, zdaje się widocznie polegać na błędzie, albowiem nietylko sprzeciwia się ona znanemu prawidłu „*lex posterior derogat priori*”, ale i jasnej treści owej nowszej ustawy, według której Ban, tak jak w ogóle we wszystkich państwach monarchicznych, jedynie „*cum praeio amittit regio*”, to jest „za uprzednim zezwoleniem króla” upoważnionym jest zwolniać sejm.

„Uskuteczniwszy instalację Bana, Naszego Marszałka polnego porucznika, barona Józefa Szokczewicza, jak niemienny wybór jego na starostę krajowego, nastąpię zamianowania przez Bana wydanego: Wicebana Jana Zydarycza z Sudowca i wicestarosty krajowego, Naszego Marszałka polnego porucznika hrabiego Jerzego Jelaczycza z Buzymu, a nakoniec odebranie przysięgi od tych dośojników krajowych, przyjmujemy do wiadomości i na to zezwalamy.

„Co się tyczy życzenia Waszych Wierności, aby wzorem dawniejszych sejmów w zachodzącym przypadku wolno było przedstawiać Koronie odpowiednie osoby na godność Bana, nie jesteśmy w położeniu przychylenia się do tego życzenia; wszelako spowodowani jesteśmy na taki przypadek, jeżeliby sejm w razie zawiakowania tej godności był właśnie zebrany, nie sprzeciwiać się temu, aby mu wolno było zalecić Koronie, tak jak bywało dawniej, właściwie do tego osoby.

„Nie mamy również nic do powiedzenia przeciw temu, że sejmowi pozostawia się prawo wybrania w swoim czasie w razie potrzeby, protonotaryusza.

„Podobnie udzielamy Nasze najwyższe królewskie przyzwolenie chwale, któręście Wasze Wierności co do obecnego stosunku Naszych królestw Dalmackiego, Chorwackiego i Słoweńskiego względem Naszego królestwa Węgierskiego, jakoteż co do podstawy przyszłego traktowania z tem królestwem wyucali, a staraniem Naszem będzie, uchwałę tę w formie Naszej królewskiej propozycji przedłożyć pod obrady przyszłemu sejmowi węgierskiemu, którego przyście do skutku popierać będziemy wszystkimi środkami jakie mamy na zawołanie.

„Dowiedzieliśmy się także z radością, iż Wasze Wierności gotowi jesteście uczestniczyć Naszej koronacji królewskiej, i najgorętszym życzeniem jest Naszem, ażeby przeszkody, które niestety, n-

stawieniem, przywiózł tylko odpowiedź odmowną; lecz za to generał rosyjski przysłał był swego szefa sztabu p. Rochechouart do księcia Józefa z propozycją od siebie. P. Rochechouart zameldował się księciu jako przyjeżdża z oświadczeniami grzeczności od swego dowódcy. Poniatowski, nie bardzo rad komunikacyom w których dogodność wątpił, kazał powiedzieć panu Rochechouart, że nie starając się o zawiązanie bliższych stosunków z jeneralem Sakemem, nie może się skłonić do kroku, któryby wymagał wzajemności; przesła, prosi pana Rochechouart, aby zechciał za pośrednictwem pana Latoura zrobić mu swoje propozycje. Propozycje te były tej natury, że pan Latour aczkolwiek nie bardzo przyjaźny Polakom, a nawet Francuzom, lecz mimotego umiayęcy poważać wysoki charakter Poniatowskiego, czuł niepodobniestwo dosłownego powtórzenia mu takowych bez dotkliwości obrazu; dla tego też bardzo ogólnie zawiadomił go o ich treści. A ta mniej więcej tak brzmiała: Jenerał rosyjski przejęty najżywszą przychylnością dla wojska polskiego, zaprasza je do powrotu w granice Królestwa, gdzie może sobie stać najspokojniej, było w matych oddziałach rozrzuconych po kraju. Propozycja ta zmierzająca do dobrowolnego rozwiązania korpusu polskiego, odrzucona została przez Poniatowskiego z pogardą, jakiej była godna. W tym stanie rzeczy zezwolił jenerał Frimont jeszcze na czterodniowy zwłokę, co wystawiał jako ostatnie ustępstwo pochodzące z jego osobistego natchnienia; i udał się sam do Sakena w chęci namówienia go do tego układu. O całej tej rozmowie opowiadał mi najajtrzej jenerał Bianchi, późniejszy książę Casalanza; twierdził on, że jenerał rosyjski niezmiernie się zżymał na te ustępstwa przeszkadzające mu posuwać się ku Elbie, dokąd najpięszniej wzywały go rozkazy. Wa-

runek dodany przez jenerala Frimont do tej nowej odwołki, był ten, że jeżeliby niedoszli żaden wyższy rozkaz przed siódmym, tedy pierwsza polska kolumna wyruszy natychmiast. Formalności złożenia broni zagonzone również. Cała jazda zachowała szablę, pistolety i lance. Książę podwoi ilość batalionów, a tak wielka liczba oficerów i podoficerów z dwoma kompaniami na każdy batalion, zachowała broń. Później postreżliśmy, lubo wten czas niewiedzieliśmy nie o tem, że powody dla jakich rząd austriacki nastawał na to rozbrojenie naszego wojska w przechodzie przez kraj neutralny, miały dać poznać, iż wystąpił w nowym charakterze pośrednika.

Pochód nasz przez kraje tego państwa miał trwać długo. Konwenca układać ją marszrutę, będąc zawartą w chwili kiedy wojska nieprzyjacielskie posuwały się do Niemiec, miała zaprowadzić korpus polski do Bawarii; alio wypadki zbliżające się na polu działań wojennych, mogły zmienić kierunek naszego pochodu, a może też zmienić kierunek systemat w Austrii. W d. 3 maja wysłałem pierwszego sekretarza ambasady z doniesieniem do głównej kwatery Cesarza Napoleona, o wszystkim do czego nas przewaga przeciwnych sił zmusiała, żądając przytem nowych instrukcji.

Od listu z 20 kwietnia pisanego przez p. Narbonne nie miałem żadnej wiadomości od tego ambasadora, chociaż zatrzymał on przy sobie moich dwóch kuryerów, i w ostatnim liście przyrzekał mi odprawić jednego z nich w przeciagu trzydziestu sześciu godzin. Milczenie to wytlumaczono mi później. Dnia 21 kwietnia podał p. Narbonne na polecenie notę do gabinetu wiedeńskiego. Ową w odpowiedzi na tę notę, pod 26 kwietnia, gabinet ten pokazał się w nowym charakterze pośrednika. Stosownie do tego oświadczenia, odrótn korpusu

polskiego nie mógł dłużej się odwoływać; a pan Narbonne wolał zostawić nas wyrokiem nieubłagane go losu, niż uwiadomić o przyczynach na które nie było rady.

Zaiste smutnem było nasze położenie, lecz rzeczywiście było mniejsze, niż że, jakie tworzyła sobie wyobrażenia. Jużem widzieli w bliskiej przyszłości opasujące nas wokoło siły anstryackie. Oddziały stojące w Galicji posuwały się ku Czechom. Wstąpiwszy więc raz na terytorium anstryackie, zostaniemy ze wszech stron otoczeni wojskiem tego państwa. Okropna ta myśl nie dawała pokoju księciu Poniatowskiemu. Tajne ostrzeżenia pochodzące z przychylności, a może też z podstępnych widoków, kazaly mu się lekkać napadom sił przeważających, i ostatecznej zagłady wojska narodowego. Od lat trzydziestu polityka nieprzyjaćli Francji pozwoiliła sobie względem niej czynów tak nieuczynnych, że nie było nadzwyczajnego w podobnych przypuszczeniach. Co się mnie tyczy, nigdy nie myślał aby w tym przypadku istniał jakiś plan ułożony na naszą zgubę przez gabinet wiedeński, lecz jeżeliby w ciągu naszego przechodu przez Austrię, okoliczności były wzięły inny obrót, niż miały, sposobność nadarzyła się piękna; pokusa była niebezpieczna. Gdyby cesarz Napoleon niebył zwycięzca pod Lützen, gdyby nie tryumfował pod Bautzen i Wurschem, a przeciwnie został odparty, kłóży mógł zaręczyć jaki los spotkałby wojsko polskie? Ze wszystko zależało, od wypadku pierwszego bitwy stoczonej między dwoma wielkimi armiami, czuiliśmy to bez wyjątku. Lecz aby księcia Poniatowskiego zmusić do spełnienia podłego czynu, na to nie wystarczała ani siła wypadków, ani potęga jakiegokolwiek mocarstwa. Mieliśmy to przekonanie, że nigdy nie przyjdzie nam do żadnej kapitulacji, i że wolałby wszystko

stracić, krom honoru. Nie raz też śmiejąc się mówił do mnie: „Panie Bignon, kto wie czy za kilka dni nie będziecie więzieniem w Olovnun, a ja czy nie zgine na czele którego pułku Ulanów.”

Zapewniłem go, że jeżeli nas spotkać ma taka przygoda, pozostane przez jego bok; i zaiste, nie popisując się animuszem ryerskim, niewychodzącym w zakres mojego stanu, przez samą miłość dla księcia, przez życzliwość dla polskiego narodu, gotów byłbym podzielać z nimi wszystkie koleje losu. Przypaśm się, że za lat młodych, kiedyś się ćwiczył w nankach dyplomatycznych, lubilem marzyć o roli takiego Monti, posła francuskiego do Rzeczypospolitej, co bronił Gdanską do kad się był schronił Stanisław Leszczyński; lub też chciałem być jak hrabia Plelo poseł Duński, co przyprowadził tysiąc pięćset żołnierza, żeby zginąć w odświecy tej twierdzy. Sposobność odznaczenia się takim czynem wojennym była dla dyplomaty prawdziwą gratką. Tyle miłych pobudek ciągnęło mnie do tego poświęcenia się, że już się nie mogło nazywać poświęceniem; z resztą nie wybiła jeszcze godzina ostatecznych klęsk Napoleona; i lubo czas ciężkiej próby nie nadszedł, można go było przewidywać w bliskości.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Zabytki historyczne

### POLSKIE I LITEWSKIE

KSIEZDZA THEINRRA.

Książd Augustyn Theiner (rodem Polak ze Śląska) prefekt archiwów watykańskich, zajmując się w Rzymie wydaniem dzieła wielkich rozmiarów pod tytułem: *Vetera monumenta Poloniae et Li-*

thvaniae.

Publikacja ta której drugi już tom oddany został do handlu księgarskiego, zawiera co najważniejsze dokumenta do dziejów naszych, czerpane z rzymskich archiwów; a dopełnia znakomite liczne dyplomatyczne jakie posiada już polskie piśmiennictwo. Tom pierwszy obejmuje peryod roku 1217 do 1409, drugi doprowadzony do roku 1572, trzeci ma się ukazać wkrótce i zamknąć dzieło całe. Każdy z tych tomów liczy po 200 prawie arkuszy druku in folio, a wydanie wspaniałe.

„Dzięki Opatrzności i potęgze ducha narodowego, tyle n nas pozostało w sercach ludzkich gotowego do ofiar patriotyzmu, że takie oto dzieła które gdzieindziej kosztom rządów lub wspólmi siłami naukowych instytucji wydawane być mogą, prywatnym kosztem i staraniem ejczyzną z bogacają literaturę.

Publikację monumentów watykańskich podjął Aleksander hr. Przędziński, wsparty zebrany zasilem od księdza Jana Koźmiana, księcia Tadeusza Lubomirskiego, Włodzimierza hr. Platara, Ludwika hr. Krasieńskiego, Edwarde barona Rastawieckiego, Rajnolda hr. Tyzenhauza, Ludwika hr. Małachowskiego, Ludwika Górskiego, Ignacego Komara, Jana Zawiszy, Henryka Prędowskiego i pani Hortensji Sobaniekiej.

Uderzającą że w tym pocście popierających usiłowania hr. Przędzińskiego, nie znalazło się żadne nazwisko z Krakowa i Galicji.

Mimo znacznych nakładów jakich wymagają archiwalne poszukiwania i samó pyczne wydanie, cenę dzieła ustanowiono nader niską stosunkowo do małej liczby nabywców tej publikacji. W Krakowie główny skład oddano księgarz D. E. Friedleina — dla zagranicy ma w komisie Theinerowską publikację księgarz Gehrard w Lipsku.



przekor zamiarowi Naszemu stawały na zawadzie temu uroczystemu i świętemu aktowi, o ile można unieść zostały tak dla Naszego zadowolenia, jako i dla dobra Naszych najukochańszych poddanych.

Jak długo stosunki między Naszym królestwem Węgierskim a Naszymi królestwami Dalmackiem, Chorwackim i Słoweńskim nie będą uporządkowane, niepodobna Nam, jakkolwiek życzenie Wasze radość Nam sprawia, udzielić przyzwolenia Naszego na upraszczając przez Wasze Wierności oddzielną koronację jako króla Naszych w końcu wymienionych królestw.

Gdy Wasze Wierności uznaliście przywrócić przez Nas tabelę banalną i na nowo przez Nas ustanowioną królewską Radę namiestniczą, władze te mają być odtąd nważane jako legalne władze krajowe na obszar Chorwacji i Słowenii, a to tak długo, dopóki w tej mierze nie będzie inaczaj zarządzone w drodze konstytucyjnej.

Abym wreszcie Naszemu królestwu troistemu dać dalszy dowód Naszej troskliwości ojcowiskiej i uspokoić je zupełnie na przyszłość co do jego antonimicznego stanowiska, miło Nam jest oznajmić niniejszem Waszym Wiernościom, że wkrótce przystąpimy do przemienienia stanowca Naszej tymczasowej królewskiej Dyktasterii nadwornej chorwacko-słoweńskiej w nadworną kancelaryj królewską chorwacko-słoweńską, jakoteż do ustanowienia osobnej najwyższej instancyi sądowej dla spraw prawnych w Chorwacji i Słowenii prowadzonych.

Musimy chyba przypisać trwóliwości usprawiedliwić się dającej drażliwymi czasy, żeście Wasze Wierności zgorszyli się nazwą „królestw dziedzinnych“ użytą w jednym z Naszych reskryptów królewskich na oznaczenie Naszych pomienionych królestw. Gdyż z jednej strony pomienione królestwa od r. 1527 a szczególnie od r. 1712 nie są przecież widocznie czem innem jak królestwami dziedzinnymi w najwłaściwszem znaczeniu, i jako takie, to jest jako regna haereditaria wraz z królestwem Węgierskim bardzo słusznie wymienione są w wielu miejscach kodeksu węgierskiego (corpus juris); z drugiej zaś strony samo przez się jasnym jest, i nigdzie w owym reskrypcie nie utrzymywano przeciwnie, że nie wszystkie i nie każdy z krajów dziedzinnych Naszego państwa, lecz tylko niektóre i to prawnie oznaczone, są członkami Związku niemieckiego.

Co się nakoniec tyczy przedłożonej Nam uchwały sejmowej względem języka narodowego, jako wyłączenie języka korespondencyjnego, urzędowego i naukowego, to jakkolwiek stała wola Nasza jest przyznać językowi narodowemu słuszną mu należne stanowisko w urzędzie, kościele i szkole, i zapewnić mu o ile można największy rozwój, przecież nie jesteśmy tego zdania, aby wszystkie władze w kraju, a przeto także Nasze władze wojskowe i skarbowe w czynnościach swych urzędowych, tudzież aby wszystkie tameczne towarzystwa publiczne w pismach swoich, a nakoniec aby wszyscy tameczni obywatele, a więc i tacy, którzy faktycznie do innego liczą się języka, używać winni byli w stosunkach swoich wyłącznie języka krajowego.

„Z ubolewaniem przeto oświadczamy, że pomienionej uchwały, tak jak takowa obecnie jest przedstawiona, nie możemy udzielić Naszej najwyższej sankcyi królewskiej.

„Ugodzenia się co do tego, jak niemniej co do wielu innych, niestety nierozwiązanych dotąd kwestyi żywoitych krajn, oczekujemy na przyszłym sejmie Naszego tylokrótnie wzmiarkowanego królestwa, a który skoro tylko będzie można, z pomocą bożą zwolamy tym końcem, aby wziął pod obrady niniejszy Nasz reskrypt królewski, następnie, aby już teraz przez Nas sankcyonowane uchwały przedłożył Nam w zwykłym układzie artykułami ustaw, a co się tyczy tych pytań, które dotąd nie zostały rozwiązane, a które przeto na największy żal Nasz pozostawiają kraj nasz nadal jeszcze w stanie niezapokojenia, albowiem w stanie prowizorycznym, aby je wziął pod obrady i jak się spodziewać można, pomyślnie przywiódł do końca.

„Niniejszem ogłaszamy sejm obecny, że względu na niezwykle długie trwanie jego i na dotychczasowe jego prawodawcze rezultaty, na nieszcześnie w słabym zostające z tą jego długością stosunki, jako rozwiązany, a przeto wzywamy Wasze Wierności zarazem, abyście natychmiast po odebraniu Naszego niniejszego reskryptu królewskiego uważali Wasze dotychczasowe prawa i pełnomocnictwa jako członkowie lub reprezentanci sejmu za wygasłe i wrócili do Waszych zwyczajnych zatrudnień prywatnych.

„Ban Nasz Marszałek polny porucznik Baron Józef Szokczewicz zarówno z urzędu swego jako legalny prezes sejmu, jak niemniej w charakterze swoim jako naczynający przez Nas na ten przypadek i umocowany komisarz królewski, polecone ma sobie wykonanie kroków odnoszących się do rozwiązania sejmu.

„Oczekując ze spokojem po Waszych Wiernościach, że ma jako Waszemu legalnemu naczelnikowi nieodmownie chętnie posłuszeństwa, oddajemy się nadziei, że Wasze Wierności poniesiecie do domów Waszych tyle pożądanego ducha umiarkowania, spokojności, rozumu i ufności.

„Z resztą pozostawiamy Wam z Naszą cesarską i królewską dobrocią i łaską przychylni.

„Dan w Naszej stolicy państwa i rezydencyi Wiedniu, d. 8 listopada r. 1861.“

Franciszek Józef w. r.  
Jan Małwanic w. r.  
Franciszek Żygromić z Pretoli w. r.

Królestwo Polskie.

Trudno uwierzyć prawie w istnienie takich rozkazów, jakie wydają teraz w Królestwie różni do wody i sta dyktatorów wojskowych, rządzących tym krajem samowładnie, w istnienie rozkazów, których naprzykład przytoczyliśmy jeden wprzeszłym numerze dziennika naszego, rozkaz naczelnika wojennego kieleckiego pułkownika Czerny; trudno, mówimy, uwierzyć, jeżeli się takich szalonych rozkazów nie widzi na własne oczy i nie ujrz okrutnego ich wykonania. W rozkazie tym między innymi wyrażano: „Zabrania się obywatelom zgromadzać do usioło lub miast, tak w interesach handlowych i gospodarskich jak na rodzinne uroczystości i polowania, bez pozwolenia naczelnika wojennego. Obywatel naruszający takowy przepis będzie oddany pod sąd wojenny.“ Niewolno przeto według brzmienia tego rozkazu przyjechać sąsiadowi do sąsiada z powinszowaniem imienia, bratu do brata na uroczystość rodzinną; właścicielom ziemskim producentom nie wolno udać się do miasta na targ dla sprzedania produktów lub kupienia potrzeb domowych pod karą sądu wojennego i rozstrzelania. Nie jesteście wprawdzie

nie całego narodu w swych domach! Czyż kiedykolwiek przedstawia historia przykład, aby w kraju najbardziej uciśnionym, po świecie jego poddaniu lub stłumieniu najstraszniejszego powstania wydano podobny rozkaz? Jest to nośki i niewola do ostatnich krawców doprowadzona, każdy obywatel w własnym uwieszonym domu, każda czynność życia społecznego uniemożliwiona, odbywać się może tylko za pozwoleniem władzy wojskowej!

W tymże samym rozkazie czytamy: „Zabrania się także wszelkie duchowne procesy nie wyłączając także procesy kościelne... O dozwolenie kościelnych uroczystości, mogących służyć za powód legalnego zgromadzenia ludu, duchowieństwo obowiązane jest upraszać wojennego naczelnika gubernii.“ Czyż podobny przepis wydano kiedykolwiek dla Chrześcian pod rządem tureckim? zabroniono wprawdzie w Turcji dzwonić dla zgromadzenia ludu na uroczystości kościelne, lecz nie potrzeba było pozwolenia od paszy dla odprawienia nabożeństw uroczystych. W Królestwie winien zarządca katolickiego kościoła żądać pozwolenia od szchizmetyckiego wodzów wojsk lub naczelnika wojennego, aby mógł odprawić uroczysty obrządek w swym kościele; gdy zaś każda modlitwa, odprawienie Mszy Stój, może dać powód do licznego zgromadzenia się ludu, przeto nie wolno odprawiać oprostych Mszy Stój bez pozwolenia prawosławnego gubernatora. Lecz pocóż tu wszelkie rozmowy i wyjaśnienia! Dosyć przytoczyć powyższy rozkaz, ażeby pojąć i przekonać się jak dalece swoboda wyznania i obrządku religijnego ścienione zostały w Królestwie.

„Zupełnie fałszywa a zmyślna przez Kreuzzeitung i przez jakiegoś korespondenta do Allgem. meine Preuss. Zig wiadomość o odkryciu składu broni w Królestwie, o znalezieniu 15,000 karabinów w jakimś klasztorze w lubelskim, obiega Europę w depeszach telegraficznych i powtarzają ją wszystkie dzienniki niemieckie i francuskie. Wiadomość ta, powtarzamy, jest zupełnie zmyślna, jest tendencyjnym kłamstwem. Gdyby się ten wypadek zdarzył, byłby głośnym nie tylko w lubelskim lecz w Warszawie i w całym Królestwie. Tymczasem nikt o nim nie wie, a nawet owdzienniki które pierwsze ten fałszywy tendencyjny rozgłos, nie umieją wymienić nawet nazwiska klasztoru w którym te broń miano zabrać. Zresztą czyż pomyślały owe dzienniki co to jest 15,000 karabinów, jak można taką ilość broni, wymagającą do przewozu kilkudziesięciu wozów, eichaczem do jakiegoś klasztoru przez całą Europę przywieść i w jakiejś kryjówce zachować! Jakże nawet nie loiczne jest i nierozsądne śledzenie przez Rosyan broni gdzieś pod ziemią w Polsce, a doniesienie przez dzienniki berliński o jej znalezieniu, gdy same raporty rosyjskie rozgłoszone przez te dzienniki, nie mogły dać fałszywą posunąć, jak tylko zarzucając, że 8go kwietnia broniła zaś ludność warszawska łapkami drzewa, a bita w kościołach 16 października broniła się stółkami. Podobne do wiary być może znalezienie gdzieś fałszywej kosztownej strzelby myśliwskiej, którą właściciel jej mógł zachować doświadczeniem tylekroć nauce, iż takiej broni nigdy nie wracają; chociaż zresztą każdy pewnie wolał oddać najszlachetniejszą broń, jakkolwiek tak potrzebą dla obrony osobistej i majątku w dzisiejszych okolicznościach, niżli wyśtawić się na oddanie pod sąd wojenny; lecz jakże śmieszna jest dla znających stan Królestwa wiadomość o znalezieniu 15,000 karabinów!

„Ale dzienniki tendencyjne kłamiące, jak np. Nord nie tylko powtarzają te fałszywe wiadomości, lecz ją same jeszcze zwiększają; i tak Nord z 14 t. m. podaje jako najpewniejszą wiadomość: „iż w różnych miejscach w Polsce odkryto znaczne składy broni.“ W tym samym numerze z cyniczną śmiałością powtarza rezultat fałszywego, na własną rękę, jako wykazaliśmy, fałszywego już raportu rosyjskiego, pisząc z dobroduszną naiwnością: „Według ostatnich wiadomości z Warszawy, nie zasła tam żadna demonstracya od czasu smutnych wypadków w kościele Bernardynów, tak dziwnie przekreponych.“ Wypadki zatem w Katedrze już Nord zupełnie zeskałmował; jeżeli zaś bezprawia jakich się 15 i 16 października żołnierstwo rosyjskie dopuszczało w kościołach i na ulicach, nazywa „demonstracyą“, to może się jej co dzień nie tylko w Warszawie lecz w całym Królestwie po wsiach i miasteczkach przypatrzeć; między innymi taka „demonstracya“, takie niesłychane, do Boga o pomstę wołające bezprawie żołnierskie, zasła świeżo w Sandomierzu i w Białej podlaskiej.

„Stan wojenny a raczej stan samowolności wojskowej w Królestwie obstrzają jeszcze różnymi przepisami, okazującymi, iż rząd rosyjski w nikim nie pokłada w Królestwie Polskiem ufności i że wyznawanie wiary katolickiej już jest dostateczne do wzniesienia podejrzenia przeciwko wyznawcy. Oto względem odbierania broni ogłoszono w Gazecie Policyjnej z 12 t. m. następujące objaśnienie:

„W rozwinięciu prawideł przepisanych na czas stanu wojennego p. o. Namiestnika Królestwa, decyzyją z dnia 17 (29 października) r. b. rozkazem raczył między innymi odebrać broń od Urzędników Królestwa, przybyłych tu na służbę z rosyjskiej wojskowej lub cywilnej służby, do 5ej klasy włącznie, jeżeli oni nie są Rosyanie i nie prawosławnego wyznania, a zostawić broń tylko u tych ostatnich Urzędników urodzonych w Wielkim Rosyjskim Gubernacji, prawosławnego wyznania. O decyzyi tej objawionej w reskrypcie Wojennego Jenerała-Gubernatora z d. 27 października (8 listopada) r. b. zawiadamia się publicznie.“

## Kronika miejsowa i zagraniczna.

**Kraków** 15 listopada. Na dniu 11 b. m. oddział nauk przyrodniczych i ścisłych w Towarzystwie naukowem odbył zwyczajne posiedzenie mieszczące. Zgromadzeni na niem członkowie zajmowali się znowu pomyślnie elektro-lekarskim Dr. J. Drolego, lekarza praktycznego w Zastawiu na Wołyniu. Z pomyślnymi temi wystąpił Dr. Drolego przed uczniami jeszcze 1857 r., w którym to roku ogłosił drukiem w Paryżu dzieło p. n. Electro-Therapie. Później, przejeżdżając przez Kraków, okazywał ten sposób leczenia, licząc w tutejszej Klinice zgromadzonym lekarzom i objawiając życzenie, aby Towarzystwo naukowe zajęło się sprawdzeniem jego doświadczeń w tej mierze. Czynnąc zadający temu zyczeniu, Towarzystwo to wyznaczyło 1858 roku w tym celu komisję złożoną z członków Majera, Skobla, Dietla, Kuczyńskiego i Warszawa, która po kilkomiesięcznym badaniu tego przedmiotu w tutejszej Klinice lekarskiej, wydała o nim sąd, znany ze sprawozdania ogłoszonego w tomie XXVI roczników Towarzystwa naukowego. Niedawno temu nadesłał Dr. Drolego do Prezesa Tow. nauk. Prof. Dr. Majera pismo, w którym sta-

ra się usprawiedliwić z zarzutów, uczynionych mu w sprawozdaniu komisji, odwołując się przytem do obszerniejszego dzieła w tym przedmiocie napisanego w języku polskim, które w r. b. wydał w Petersburgu i żądając od Towarzystwa nauk. powtórnych badań. Pismo to odczytał na posiedzeniu rzeczom prof. Majer, a zgromadzenie pragnąc szczerze dociecenia prawdy i oddania sprawiedliwości usilowaniu swojego rodaka, postanowiło przedmiot powyższy poddać powtórному badaniu i zaprosić do tej pracy członków Kuczyńskiego i Piotrowskiego, którzy według uznanej przez siebie potrzeby, mają do rady i pomocy zwać jeszcze dyrektorów Kliniki lekarskiej i chirurgicznej prof. Dietla i Bryka.

„Znany dobrze w mieście naszym artysta, utalentowany członek byłby opery polskiej tutejszej, p. Jan Styśkiński ma dać w przyszły wtorek, 19 t. m. koncert w tutejszym teatrze i odpiewać w przerwach między aktowych wówczas przedstawianych, następujące pieśni: „Kwiatki Nasze“, słowa Dymiteja Bakowskiego, muzyka Michała Modzelewskiego; „Kalina“, słowa Lenartowicza, muzyka Komorowskiego; „Grajek“, słowa Lenartowicza, muzyka Trochla; oraz utwór z opery „Rymwid księcia litewskiego“, słowa Fredry, muzyka Franciszka Miskiego.

— Z dzienników wiedeńskich dowiadujemy się: iż istniejąca tamże od dawna kaplica ś. Stanisława przy Seilergasse, w której się relikwie ś. Stanisława Kostki znajdują, otwarta została we środę d. 13 b. m. na czas całotygodniowy, jako oktawa uroczystości tego świętego patrona naszego, podczas której codziennie w niej nabożeństwo odbywać się ma i przystęp nabożnej publiczności jest dozwolonym. Tegoż dnia odprawił w rzeczonyj kaplicy mszę św. kardynał Arcybiskup wiedeński o godzinie 7mej z rana; później odprawił także mszę św. nuncyusz papieski Monsignor de Lucca. Kamienica, w której się owa kaplica znajduje (sur goldenen Schlange Nr. 428): narożna od Steindlgasse do Kurrentgasse, zasługuje pod względem przywiązanej do niej legendy na wielką uwagę; a zwłaszcza z powodu wspomnianej kaplicy, która była właśnie mieszkaniem ś. Stanisława Kostki Świętego ten z urodzenia jak wiadomo szlachcic polski, był jednym z pierwotnych wychowawców jezuickiego kolegium w Wiedniu (od 1564-1566). Legenda opowiada o kilku cudach jego, którymi w tym domu właśnie okazał boskie powołanie swoje. Widzenie Matki Najświętszej, jakie miał natenczas w owem mieszkaniu ś. Stanisław, sprawiło w Wiedniu ogromne wrażenie. W półtora roku po zejściu ś. Stanisława Kostki (zmarłego 15 sierpnia 1568 r.), przeistoczono jego spłynie na kaplicę, która do dziś istnieje. Ta kaplica została u wiedeńskich w największem poszanowaniu; osobliwie w roku 1604 obchodzono w niej rocznicę owego widzenia z wielką okazałością. W roku 1742 kazała ją Barbara de Mohrenfels świetnie odnowić. Już zaś poprzednio, bo w roku 1717 wystawiono wyżej wspomnianą kamienicę, tak jak ją dzisiaj widzicie, pozbawiając w niej bez żadnej zmiany kaplic naszego świętego, która dotychczas tak jak i dawniej należy do parafii św. Hof. Przypatrzmy powyższe szczegóły według dzienników wiedeńskich w przypuszczeniu, że ta religijno-narodowa pamiątka zwróci na siebie uwagę Polaków w Wiedniu bawiących.

— W Gazecie Polskiej z 14 t. m. czytamy piękny akt którym włościanin z kilku wsi klucza Wołoczysk na Wołyniu, składając podziękowanie lekarzowi, który przez lat 12 gorliwie i bezinteresownie miał pieczę o zdrowie ich i ich rodzin; akt ten tem więcej zajmować będzie czytelników naszych, że tyteż się p. doktora Szopowicza, rodem z Krakowa, zyna zasługującego tu niedługo profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego. Akt ten brzmi:

„Do Wielmożnego doktora Szopowicza. My włościanie klucza Wołoczyskiego, dowiedziawszy się o sprzedaży Wołoczysk, a także posłyszawszy, że tego lata, ma się Pan z klucza Wołoczyskiego wynieść i już tu nie mieszkać, przez wybranych naszych z gromad wsi klucza Wołoczyskiego, składamy podziękowanie Panu za lat 12 Twoich zachodów i krzątaniach około zdrowia naszego, żon naszych i dzieci naszych, za troskliwość i Twoje wyrozumienie w obejściu się z nami, za otwarty zawsze przystęp do Twoego domu, gdy nam Twój rady potrzeba było, za wyгоды i skuteczność opieki jakiej od czasu Twoego tu pobytu doświadczaaliśmy w szpitalu. Za to wszystko przyjm Panie w nurzenie wdzięczności od tych wszystkich co przez swoje staranie przy życiu zachowali, i którym w kalektwach ulgę przyniosłeś, przyjm wynurzenie wdzięczności od nas 2600 włościan mieszkających klucza Wołoczyskiego, które tu zapisane składamy do rąk Twoich na pamiątkę wdzięczności a razem i żala, że nas opuszczasz. Niech Bóg cię nagradza i za nas błogosławi, tak z duszy pragniemy i Boga o to prosimy, a cośmy na piśmie wyrazili, to w sercach naszych na zawsze zachowamy. Dnia 16 września 1861 roku.— M. Wołoczyska. Jan Sobdass; Jędrzej Bliński; Bazylej Andruszków; Jacenty Bednarz; Antoni Wołoszyn; Piotr Styran; Cypryan Martynszczuk; Michał Stelmach; Teodor Staran; Michał Forj; Jan Styran; Gmytro Feduszek; Jan Kubek; Piotr Karoluk; Feliks Minodski; Iwan Nowosiński; Paweł Kosa.“

„Za rzeczywistość tego pięknego i wzorowego aktu świadczą, i moje uprzejme dziękczynienie łączę, jako walego zdrowia, powielokroć ratowany przychylnie i skutecznie. Książka Węgierskiej proboszcz kościoła parafialnego Wołoczyskiego.“

„Obecni rozrzucającemu aktowi dziękczynnemu gromad klucza Wołoczyskiego, składającym na piśmie W. Szopowiczowi wyrazy wdzięczności, o podwójnem przejęciu uczuciem, z jednej strony wyrażając, że i nasi włościanie umięją się poznać na bezinteresownem poświęceniu się dla nich, a z drugiej że są ludźmi praw i szlachetni, którzy w zadowoleniu moralnem swego serca, szukają prawdziwej nagrody swej cnoty i zasług, jako naczelnik świadkowie podpisujemy się: Rafał Rohoziński; Ludwik Bratkowski; Konstanty Bratkowski szlach.“

— Pewien dzierżawca polowania w okolicy Berna dowiedział się, że któryś z chłopów zastawia w kapuście swojej siła na zajęcie i takowe sprzedaje. Czując więc przez dół parę na chłopów i nareszcie widzi go, jak się skradła ku zastawionym siłom. Spieszy więc za nim i w samej rzeczy staje go przy siłach, w których zając schwytny szanuje się. Krzyknął więc z góry na chłopów, ten jednak nie tracąc przytomności, wydobywa zając z sił i trzepnawszy go parą razy, puszcza go wolno wolać: „A hultaj, będziesz mi kapustę wyjadał!“ Dzierżawca pyta chłopów co robi. „A cóż mam robić?“ — rzekł — każdego zająca co mi wlezie w kapustę, wycybuję i puszczać, a pewnie drugi raz tu już nie przyjdzie.“

— Dzienniki francuskie przypominają, że w dniu 31szego grudnia r. b. nastąpił ma całkowite zamknięcie słońca, pisząc: iż w czasie tego zamknięcia, księżyc opasany będzie świecącym wieńcem, dalej, iż jeżeli tylko deszcz lub chmury zwykłe ku końca roku panujące nie przeszkodzą, można się będzie mniej lub więcej przekonać o rzeczywistości atmosfery świecącej, przypisywanej słońcu. U nas początek tylko tego zamknięcia, przed samym zachodem widzialnym będzie,

poczem słońce w części już zaćmione w pół godziny pod poziom znajdzie.

— Piszą nam z pod Myślenic, że w Głogoczowie napadło w nocy z 6go na 7go b. m. czterech zbójów Szlazań w tej wsi osiadłego, pastwiono się nad nim i jego żoną, ta jednak mimo kilku naderżanych rąk jej w głowę wyszła z niebezpieczeństwa, ale mąż jej jest bez nadziei życia, albowiem oprócz ran w głowę mu zadanych, przebito mu brzuch dżimem, przez co obrażono wnetrznosci. Biedacy ci mają pięciorgo drobnych dzieci. Niewiadomo, co mogło być powodem tej zbrodni, niezgrabowano ich bowiem, a osadnik znany był w całej okolicy jako człowiek spokojny i pracowity i z nikim nie miał zwady.

— Jutro w niedzielę dnia 17 listopada, ś. Stanisława Kostki; w poniedziałek dnia 18 listopada, Poświęcenie Koś. Rzym. i Ś. G.

## Gospodarstwo, przemysł i handel.

**Tarnów** 12go listopada. Na dzisiejszym targu praktykowanym w przecięciu ceny następuję w w. a.

Pszonica	(za mierzycę)	5-60
Żyto		3-80 1/2
Jęczmień		2-75
Owies		1-30
Tatarska		2-70
Ziemiaki		1-00
Drzewo twarde	(za siągę)	9-50
miękkie		7-00
Siano	(za centnar)	1-75
Mięso wołowe	(za funt)	0-15
Okowita	(za masę)	1-80

**Rzeszów** 12go listopada. Dzisiaj praktykowany w przecięciu ceny następuję w wal. austr.

Pszonica	(za mierzycę)	5-30
Żyto		3-10
Jęczmień		2-65
Owies		1-15
Groch		3-50
Proso		3-00
Bób		3-00
Tatarska		2-00
Ziemiaki		1-00
Drzewo twarde	(za siągę)	9-00
miękkie		6-00
Siano	(za cent.)	1-00
Słoma w okłach		0-60
Mięso wołowe	(za funt)	0-13

**Wrocław** 14 listopada. Dziś praktykowany ceny następuję za 1 szefel pruski (przeszło 14 garncy) groszy srebrnych pruskich (po 5 cent. w. a. oprócz łaży).

Pszonica biała	88-92	85	75-80
„ żółta	87-92	85	76-80
Żyto	62-63	60	55-58
Jęczmień	42-44	40	36-38
Owies	25-27	24	22-23
Groch	62-66	59	53-56
Rzepak (za 150 funtów brutto)	226	216	182
Rzepak jary	188	180	162

Ceny nasienia koniżyny za 1 centnar słowy (89 1/2 funtów wiedeńskich) talarów pruskich (po 1 57 1/2 kr. w. a. oprócz łaży).

Biała przednia	21	— 21 1/2
„ dobra	18 1/2	— 19 1/2
„ średnia	12 1/2	— 14 1/2
„ posłednia	9	— 12
Czerwona przednia	13	— 13 1/2
„ dobra	11 1/2	— 12 1/2
„ średnia	10	— 10 1/2
„ posłednia	9	— 9 1/2

## Przegląd polityczny.

Depesze telegraficzne.

**Peszt** 15 listopada. Burmistrz, sędzia miejski, starosta miejski i wielebnym ułali się dziś po południu do Budy, aby Namiestnika uwiadomić o złożeniu urzędowania; wszelko dano im znać, że mają prowadzić dalej rządowanie swoje. (Presse podaje telegram z Pesztu, iż komisarz królewski zaważwał starostę miejskiego Taisza, aby wraz z całą sekcyą policyjną magistratu pozostał jeszcze na urzędzie przez dni 10, i że stanie się temu zadający).

**Paryż** 15 listopada. Według właśnie ogłoszonego sprawozdania bankowego, zmniejszył się zapas gotówki o 19 1/2 milionów, a portfel powiększył się o 27 milionów franków.— Dzisiejszy Constitutionnel oświadcza, że mylny jest wieść, jakoby za programem nowego ministra skarbu Foulda miała nastąpić pożyczka.

**Z d. ar (Zara)** 14 listopada. Po zajęciu klasztoru Daszi przez wojska tureckie, powstały co-fuęli się do Zubey odesławszy kobiety i dzieci za granicę austriacką. Wojska tureckie szanując ciagle swoje stanowiska w Gzoko, Baniani i Piva.

Książka Czarnogóry oświadczył, iż chce pozostać w neutralności i tylko bronić swoich granic, które to oświadczenie Omer pasza dobrze miał przyjąć. Następnie Czarnogórcy osadzili znacznymi siłami swe granice, naprzeciw Piry oddziałem wojsk pod dowództwem prezesa senatu Mirko (stryjskiego księcia Mikołaja), naprzeciw Baniani znaczną siłą pod dowództwem wice-prezesa Kresto Petrowicza. (Niekłóre wiadomości z tej depeszy telegrafowane nam były w nocy i zamieszczone na końcu ostatniego numeru. P. R. Cz.)

W Wiedniu krąży wieść, która, jak twierdzi O. D. Post, potwierdza się, że rząd zamysla przedłożyć Radzie państwa budżet. Szczegółów ten dziennik nie przytacza w tej mierze; winniśmy jednak przypominąć, że już przed kilkoma dniami Donau Zig natręcała o możności ogłoszenia Rady państwa za radę pełną. Niewiadomo wszelako czy ten zamiar się utrzymał, bo już później nie było o nim ani słowa. Jednakowoż albo tą drogą albo innym jakim nadzwyczajnym środkiem rząd zechce przeprowadzić sprawy finansowe, zwłaszcza, że w tej chwili jest znów mowa o urządzeniu innego stosunków banku narodowego anstryackiego do skarbu państwa. O. D. Post, która niezawodnie mimo swojej pozornej opozycyi, popiera i cele i środki gabinetu, nadmieniam, że rząd niezechce zapewne ogłosił Rady za pełną, lecz przedłożył jej budżet z zastrzeżeniami konstytucyjnych praw krajowych niereprezentowanych w Radzie szczerzejszej. Układy z lewicą prowadzone są w tej mierze zapewne, aby ją skłonić do wejścia w obrady nad sprawami finansowymi. Za kilka dni ma być wniesiony w Izbie projekt ustawy drukowej z komisji wyszły.

Wiadomości z Węgier i Chorwacji przedstawiają obecnie położenie, lubo z innego stanowiska, bo i stan rzeczy jest odmienny, w tym jędaym wyrazie: rezygnacya. Jak zapewnia Ost und West, która ma w Zagrzebin stosunki, postanowiono niewybiierać wcale w Chorwacji deputowanych do Rady państwa, a nawet, że i tam umysły są przygotowane do przyjęcia stanu obłątienia. Zapewne to ostatnie nie przyjdzie do skutku, chociaż może odpowiadałoby chęciom skrajnych stronników tak czysto narodowego jak i maziarskiego.

Samowolność władz wojskowych rosyjskich ucisk i niewola narodu dochodzi w Królestwie Polskiem do ostatnich prawie granic. Według rozkazów tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia prawosławnego wojsk naczelnika. Tak jak za czasów prześladowania pierwszych chrześcian, dzisiaj także za wydatkami tysięcy dyktatorów wojskowych władających arbitralnie Królestwem, niewolno zjechać się bratu z bratem, sąsiadowi z sąsiadem na uroczystość rodzinną lub sąsiadką pogadankę, bez pozwolenia naczelnika wojennego; nie wolno księdzu katolickiemu w swym kościele odprawiać uroczystego nabożeństwa, na któreby się dla modlitwy lud zgromadził bez pozwolenia praw



